



EN
Please read these instructions carefully before using the toy and keep for future reference.

WARNING!
• Before using the product remove and dispose of any plastic bags and any other packaging (e.g. fasteners and fixing ties etc) and keep them out of reach of children.
Suffocation hazard.
• Check the product regularly for signs of wear and damage and to ensure that it is assembled correctly. Should any part be damaged, do not use the toy and keep it out of reach of children.
• Always use under constant supervision of an adult.
• Do not add laces or bands to the toy. They may cause strangulation.

CLEANING, CARE & MAINTENANCE OF THE TOY:
• Store the product in a place protected against sources of heat, dust and humidity.
• Please read the label on the product for the washing instructions.

IT
Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

ATTENZIONE!
• Rimuovere le siringhe in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini.
Rischio soffocamento.
• Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di danneggiamenti.
In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
• Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
• Non aggiungere lacci o fascette al gioco. Rischio strangolamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO:
• Conservare in un luogo protetto da fonti di calore, polvere ed umidità.
• Per le istruzioni di lavaggio si rimanda all'etichetta tessile sul prodotto.

FR
Il est conseillé de lire cette notice avant l'emploi et de la conserver pour toute référence future.

ATTENTION !
• Les éventuels sachets en plastique et les autres éléments ne faisant pas partie du jouet (ex: liens, éléments de fixation, etc.) doivent être éliminés avant l'utilisation et être tenus hors de la portée des enfants.
Risque d'étouffement.
• Vérifier régulièrement l'état d'usage du produit et la présence d'éventuelles dégradations.
En cas de dégradations, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de la portée des enfants.
• Utiliser le jouet sous la surveillance continue d'un adulte.
• Ne pas ajouter de lacets ou de bandelettes au jouet. Risque d'étanglement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET :
• Conserver loin des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité.
• Pour les instructions de lavage, consulter l'étiquette appliquée sur le produit.

DE
Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.

ACHTUNG!
• Eventuelle Plastiksäcke und andere Teile, die nicht zum Spielzeug gehören (wie z.B. Schnürbänder, Befestigungselemente usw.) müssen vor dem Gebrauch entfernt und außer Reichweite der Kinder aufbewahrt werden.
Erstickungsgefahr.
• Um das Produkt vor Schädigungen zu schützen, sollte es regelmäßig auf Schäden überprüft werden.
Abnutzungsscheinungen oder Beschädigungen. Im Falle von Beschädigungen darf das Spielzeug nicht verwendet und es außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
• Das Spielzeug muss unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
• Keine zusätzlichen Klemmen oder Bänder verwenden. Erdrosselungsgefahr.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS:
• Bewahren Sie das Spielzeug vor Hitze, Staub und Feuchtigkeit geschützt.
• Die Waschabtrennung entnehmen Sie bitte dem Textiletikett am Produkt.

ES
Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.

ATENCIÓN!
• Antes de utilizar, quitar las posibles bolsas de plástico y todos los demás componentes que no formen parte del juguete (por ejemplo, cordones, elementos de fijación, etc.) y guardarlos fuera del alcance de los niños.
Riesgo de asfixia.
• Comprobar periódicamente el estado de desgaste del producto y las posibles roturas. En caso de daños no utilizar el juguete y mantenerlo alejado del alcance de los niños.
• Utilizar el juguete bajo la vigilancia continuada de un adulto.
• No añadir lazos o cintas al juguete. Riesgo de estrangulamiento.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE:
• Colgarlo en un lugar protegido de las fuentes de calor, el polvo y la humedad.
• Para las instrucciones de lavado se remite a la etiqueta textil del producto.

PT
Antes de usar, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.

ATENÇÃO!
• Antes da utilização, remova eventuais sacos de plástico e todos os demais componentes que não formem parte do brinquedo (por exemplo, cordões, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças.
Risco de asfixia.
• Comprove com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de possíveis danos. Se detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
• Utilize o brinquedo sempre sob a vigilância de um adulto.
• Não acrescente laços ou fitas ao brinquedo. Risco de estrangulamento.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO:
• Conservo-a ao abrigo de eventuais fontes de calor, pó e humidade.
• Para as instruções de lavagem, consulte a etiqueta de tecido no produto.

NL
Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.

LET OP!
• Eventuele plastic zakken en andere onderdelen die niet hör på produkten (spänband, fastdelar, etc.) ska skadas använd den inte längre och håll den utom räckhåll för barn.
Risk för kvävning.
• Kontrollera med jämna mellanrum produkterns skick och den eventuella förekomsten av trasiga delar. Om den skulle ha skadats använd den inte längre och håll den utom räckhåll för barn.
• Använd lekredskaper under kontinuerlig övervakning av en voksen.
• Sätt inte på några snören eller band på leksaken. Risk för stryppning.

REINIGUNG UND WERTHOLD VAN HET SPEELGOED:
• Bewaren op een plaats beschut tegen warmte, stof en vocht.
• Raadpleeg voor de wasinstructies het stoffen etiket op het product.

SV
Vi rekommenderar att man läser igenom och sparar dessa instruktioner för framtida bruk.

VÄRNING!
• Eventuella plastpåsar och andra komponenter som inte hör till produkten (spänband, fastdelar, etc.) ska släcks använd den inte längre och förvaras utan räckhåll för barn.
Risk för kvävning.
• Kontrollera med jämna mellanrum produkterns skick och den eventuella förekomsten av trasiga delar. Om den skulle ha skadats använd den inte längre och håll den utom räckhåll för barn.
• Använd lekredskaper under kontinuerlig övervakning av en voksen.
• Sätt inte på några snören eller band på leksaken. Risk för stryppning.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN:
• Förvara på en plats där den skyddas från värme, stoft och fukt.
• För wasinstruktionerna hänvisas till tvåtrådsetiketten på produkten.

NO
Vennligst les før bruk og lagre disse instruksjonene før fremtidig referanse.

FORSIKTIG!
• Eventuelle plastposer og andre komponenter er ikke en del av leken (f.eks. Ties, festene, etc.) må åernes for bruk og oppbevares utlengerdig for barn.
Kveiningfare.
• Kontroller regelmessig tilstanden tilslitte på produktet og tilstedeværelsen av eventuelle skader. Ved skade må du ikke bruke leketøy og oppbevar den utlengerdig for barn.
Bruk spillet under konstant oppsyn av en voksen. Etterspørslag under oppsyn kan føre til kveining.
• Bruk spillet under konstant oppsyn av en voksen. Etterspørslag under oppsyn kan føre til kveining.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD AV SPILL:
• Lagres på et sted beskyttet mot varme, fuktighet og stov.
• Se stoffetiketten på produktet for vaseinstrukser.

EL
Συνιστάται να διαβάσετε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες καθώς και να τις κρατήσετε για να τις συμβουλεύσετε στο μέλλον.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
• Εγκαταστήστε πλαστικές τσάντες και άλλα τεμάχια που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού (π.χ. τσιρές, στοιχεία στερεότυπων, κλπ.), πριν από τη χρήση πρέπει να αφαγεθούν και να κρατηθούν μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
• Ελέγχετε τοπικά την ασφαλιότητα και καταργάστε όποια τοπικά επικίνδυνα. Σε περίπτωση ζημιών ή υρισμάτων συνιστάται το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
• Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό τη συνεχή παραπλέοντα πατέρων και μητέρων.
• Μην προσθίτε κορδόνια ή κορδέλες στο παιχνίδι. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ:
• Προστατεύστε το παιχνίδι από την θέρμανση και άλλα.
• Φύλαξετε σε χώρο προστατευόμενο από πτηγές θερμότητας, όκλην και υγρασία.
• Για τις σύστημα πλύσης σας παραπέμψτε στην υφασματινή ετικέτα πάνω στο προϊόν.

PL
Przed użytkowaniem produktu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz zachować ją po przyszłość, jako źródło informacji.

OSTRZEŻENIE!
• Przed użytkowaniem wyeliminować i usunąć ewentualne obecne plastikowe woreczki lub inne elementy należące do składu zabawki (np. sznurówki, elementy do wiązania, elementy mocujące itp.) oraz przechowywać je poza zasięgiem dzieci. Ryzyko uduszenia.
• Kontrolować regularnie stan sużycia produktu i obecne ewentualne uszkodzenia. W razie uszkodzeń nie należy używać zabawki, lecz trzeba ją przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci.
• Zabawa musi odbywać się zawsze pod stałym nadzorem dorosłej osoby.
• Nie dodawać do zabawki sznurów lub taśmiski.
• Nie dodawać liny ani sznurka do zabawki.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI:
• Przed użyciem usunąć z dala od żerdzi ciepła, kurzu i wilgoci.
• Informacje dotyczące czyszczenia znajdują się na wyciągu tekstułowym znajdującej się na produckcie.

RU
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее для обращения в будущем.

ВНИМАНИЕ!
• Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места пакеты и другие компоненты, которые не входящие в состав игрушки (напр. шнурки, крепежные детали и пр.). Существует риск удушения.
• Регулярно проверяйте изделие на предмет износа или возможных поломок. При обнаружении повреждений не используйте игрушку и храните её в недоступном для детей месте.
• Игрушку нельзя использовать под непрерывным надзором со стороны взрослого лица.
• Не привязывайте шнурки или нити к игрушке. Риск удушения.

ЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ:
• Хранить игрушку от тепла, пыли, леска.
• Хранить в месте, защищенном от источников тепла, пыли и влажности.
• Указания по стирке приведены на ярлыке.

TR
Kullanım talmatlannı ürününü kullanmadan önce okyanızın ve iceride ihtiyaç durumunda kullanmak üzere saklayınız.

DİKKAT!
• Kullanımadan önce plastik torbalan ve diğer ambalaj malzemelerini (örneğin kurdele, şerit, sabitleme parçaları vs.) içinkiniz ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
Çocuğunuzun boğulmasına sebep olabilir.
• Ürününüzü ılıman bir ortamda saklayın. Herhangi bir ılıman sıcaklık kontrolü yapın. Herhangi bir ılıman sıcaklığın olması durumunda ürünlerin kullanımını ve çocukların ulaşamayacakları yerde saklayınız.
• Oyuncaklı yalınca bir yerdeki gizemini alındı.
• Oyuncaklı kullanmadığımız zaman işi kaynaklarından toz ve nemden uzak bir yerde saklayınız.

UYUNCAGIN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI:
• Üründi işi kaynaklarından, toz ve nemden uzak bir yerde muhafaza ediniz.
• Yıkama talmatlann için, lütfen ürün üzerindeki etiketi okuyunuz.

UK
Перед використанням уважно ознайомтеся з інструкцією і зберігіть її на майданчику.

УВАГА!
• Перед використанням зніміть і уберіть у недоступні для дітей місця пластикові пакети та інші компоненти, які не входять у склад іграшки (напр., шнурки, кріпежні деталі, тощо) та зберігайте їх у відповідних умовах.
• Регулярно перевіряйте стан виробу та відсутність явищ розривів. В разі пошкодження не використовуйте надалі виріб і тримайте його в недоступному для дітей місці.
• Ніколи не дозволіть дитині біля виробу, який погано зберігається в температурі. Ніколи не залишайте виробу без нагляду дорослої особи.
• Не приєднувати шнурівки чи нитки до іграшки. Ризик удушення.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO:
• Limpeza do brinquedo do calor, da poeira e areia.
• Guarde-o em local protegido de fontes de calor, pô e umidade.
• Para as instruções de lavagem, consulte a etiqueta têxtil do produto.

AR
نصح بقراءة هذه التوجيهات قبل الاستعمال والاحتفاظ بها للاطلاع عليها عند الحاجة في المستقبل.

نهىء

تمارش نظافة اكبر يمكن تطبيق الاجراءات بالاستيكية بصفحة

تعليمات الدفعتم بالاطلاقية بالارة

٤ تغلى

٥ ي Decay بالاطلاقية الساخنة

٦ ي Decay بالاطلاقية الماء اخراج والغار والعزل

الرجاء فرقة المقص الموجود على المنتج معرفة تعليمات الفحص